



FAG

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestrasse 1-3 DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BAEX
Bolla Consogna / Löffersheim

798561

Nr. bolla cons. Löffersheim-AG	Nr. bolla Schaeffler AG	Carri/Smal Verpackung
32032713	49097395	2018-03-13
Cod. cliente	Cod. cliente Lieferanten-Nr.	Paquet Seite
024466	91000733	1
Nr. di Gruppen Packung	Tel. nr. Hersteller	
WE/IWS-P21		

Fornitura di / Versender / J91

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

Corr. distribuzione / Zustellort / 5061497

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

POSTO SCARIC: 14248

Größe Packung / Packungsgröße

Detaillierte / detaillierte Packungsangaben - haben

EXW

NÜRNBERG

Produkt P/N P/N	Lot / Batch Code / Lot	Interne / Externe Identifikation / Identifikation	Quantität / Menge	Indice cliente / Kunde
VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU				
*****	Numero d'ordine	0198380		
	Bolla	32032713		
	Magazzino	61/5061		
	N. ordine cliente	550003885802		
	Vostro riferimento	413		
	Dati supplementari	2017082E		
0010	Nr-art-clie	9009019876		
		089014723-0000-10		
	089-014-723	F-609155.12.RH#W		
	Charge	0028637965		
	COM-Code DI			
	Paese origine	GERMANIA		
Lista imballi del DDT (gestione vuoti):				Descriz. clienti
40	KLT P-14-R3215-1 RAL 5003 saph irblau- 300X200X147, 20-14-02-90			
1	Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz, Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38			
1	Flachpalette P-26-SGPI 800X600 X160, schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, S1			
Lista pacchi per spediz.:				
	Nrsped/Index Kolli	Peso L.	tara Nr.espresso	
MW Pal	800 X 600 X 895 mm			
	49097395-001 960410958	405,5	34,0	340476439604109581
Somma per spediz.	49097395 1 colli	405,5	34,0	0,430 cbm
SCHWEITZER, LUDWIGSBURG				
AVIEXP32032713				
A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				
Continuazione 2				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 HerzogenaurachTel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

11:32



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-002021 vom 13.03.2018



18-002021

Ludwigsburg, 13.03.2018
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 16.03.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 13.03.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	✓ 32031580-32064483 ✓	4	COLLI	Getriebeteile	3.694	
2	32032713 ✓	1	COLLI			
3	32080605 ✓	1	COLLI			
4	32080652 ✓	1	COLLI			
5	32080695 ✓	2	COLLI			
6	32080706 ✓	2	COLLI			
7	32080712 ✓	1	COLLI			
8	✓ 32080726-32081540 ✓	5	COLLI			
9	32080736 ✓	6	COLLI			
10	32081563 ✓	3	COLLI			
11	32081575 ✓	2	COLLI			
12	32081617 ✓	2	COLLI			
13	32081637 ✓	1	COLLI			
14	32081736 ✓	1	COLLI			
15	32101482 ✓	1	COLLI			
Summe: Total		33,00	COLLI		3.694,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription de franchise unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF804